

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الأولى

روما، 20 - 2006/2/23

## اعتماد جدول الأعمال

البند 1 من جدول الأعمال

### جدول الأعمال المفصل المؤقت

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة  
برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.1/2006/1/2**  
20 January 2006  
ORIGINAL: ENGLISH



- 1- **اعتماد جدول الأعمال**  
وفقاً للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي يقدم المدير التنفيذي فيما يلي، **للموافقة**، جدول الأعمال المفصل المؤقت للدورة العادية الأولى لعام 2006. وقد يلجأ المجلس أثناء الدورة، بأغلبية ثلثي الحاضرين والمشاركين في التصويت، إلى تعديل جدول الأعمال هذا بحذف أو إضافة أو تعديل أي من البنود.
- 2- **انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس وتعيين المقرر**  
وفقاً للمادة الرابعة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، ينتخب المجلس من بين ممثلي أعضائه رئيساً ونائبا للرئيس وثلاثة أعضاء آخرين (يسمون جماعياً هيئة المكتب) يتولون مهام مناصبهم حتى يتم انتخاب أعضاء يخلفونهم. ويختار كل عضو من أعضاء هيئة المكتب من إحدى قوائم الدول حسبما يرد في الملحق ألف من النظام الأساسي للبرنامج.  
ووفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية وطرق العمل المتبعة، يجوز للمجلس أيضاً أن ينتخب مقرراً من بين الممثلين.
- 3- **القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة**  
سيقدم المدير التنفيذي، في إطار هذا البند، أمام المجلس عرضاً شفهياً يتناول فيه القضايا الإستراتيجية التي تواجه البرنامج **للتنظر فيها**.
- 4- **التقارير السنوية**  
التقرير السنوي لعام 2005 إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة  
يعرض هذا التقرير على الدورة العادية الأولى كل عام وفقاً لقرار المجلس في 2004 بشأن تبسيط عملية تقديم التقارير إلى كل من المجلس والأجهزة الراحية للبرنامج (WFP/EB.A/2004/5-F). ويقدم التقرير صورة شاملة عن التزامات البرنامج في إطار الأنشطة الموسعة لمنظمة الأمم المتحدة، والمنظمة وفقاً للصيغة المشتركة لتقارير صناديق وبرامج الأمم المتحدة المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع مراعاة التعليقات التي عبر عنها مجلس البرنامج بشأن المحتوى المرغوب به للتقرير. وهذا التقرير معروض على المجلس للإقرار.
- 5- **قضايا السياسات**  
(أ) **الاستهداف في حالات الطوارئ**  
تستعرض هذه الوثيقة، المعروضة على المجلس لإقرارها، وتقييم سياسات وممارسات البرنامج للاستهداف في حالات الطوارئ، وتطلع المجلس على آخر التطورات بشأن الاتجاهات الأخيرة في هذا المجال. وقد أعدت هذه الوثيقة ووثيقة الوصول إلى المساعدات الإنسانية استجابة لطلب المجلس، في قراره الخاص بـ "الإطار الموحد لسياسات البرنامج" في دورته السنوية لعام 2002، بأن تقدم الأمانة مقترحات خاصة بالسياسات لتناقش في الدورات المقبلة مع التركيز بصفة خاصة على البنود ذات الصلة بحالات الطوارئ.  
(ب) **مذكرة عن إتاحة سبل وصول المساعدات الإنسانية وأثر ذلك على برنامج الأغذية العالمي**  
تُطلع هذه الوثيقة، المعروضة على المجلس **للتنظر فيها**، المجلس على العمليات التي توضح نهج البرنامج في قيامه، بالتعاون مع شركائه في الأمم المتحدة، بشكل آمن ودون عراقيل، بضمان الوصول للسكان المتضررين بحالات الطوارئ، وتلتزم التوجيه عند الاقتضاء.  
(ج) **شراء الأغذية في البلدان النامية**  
توضح هذه الوثيقة، المقدمة إلى المجلس **للتنظر فيها**، عمليات شراء الخدمات والسلع والإمكانات التي تنطوي عليها تلك الجهود في تقديم إسهامات إيجابية في البلدان النامية.  
(د) **مبادرة القضاء على جوع الأطفال ونقص التغذية: تقرير عن التقدم المحرز\***  
سيقدم إلى المجلس عرض شفهي عن هذا الموضوع، **للعلم والإحاطة**. وسيوجز هذا العرض التقدم الإضافي المحرز في تصميم وتطوير المبادرة، داخل البرنامج، مع اليونيسيف والبنك الدولي، ومع الشركاء.
- 6- **مسائل الموارد والمالية والميزانية**  
(أ) **استعراض طرق تحديد معدل العائد من تكاليف الدعم غير المباشر**



بناء على طلب المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2005، تعرض الأمانة، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، وثيقة تدرس فوائد ونتائج تطبيق معدل ثابت لتكاليف الدعم غير المباشر أو تطبيق معدل مُراجَع لتكاليف الدعم غير المباشر على أساس التكاليف الفعلية بدلا من التكاليف المقدرة، والوثيقة معروضة على المجلس **للنظر فيها**.

كما سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(ب) استعراض ترتيبات إعداد التقارير عن الخسائر في السلع ما بعد التسليم إلى المجلس التنفيذي: تقرير المراجع الخارجي

اختار المراجع الخارجي، وفقا للأولويات التي وافق عليها المجلس، مجالات ذات أهمية كبرى للاضطلاع الكفاء والفعال بعمليات البرنامج ومستوى الموارد المخصص لها. وهذا التقرير، المعروف على المجلس **للنظر فيه**، (1) يبحث إجراءات تقدير خسائر ما بعد التسليم، (2) يفحص مدى صلابة وحساسية وكمال عملية رفع التقارير عن خسائر ما بعد التسليم، (3) يعلق على نوعية آليات رفع التقارير.

كما سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(ج) متابعة توصيات المراجع الخارجي

يُعرض على المجلس، **للنظر فيه**، تقرير عن متابعة تنفيذ توصيات المراجع الخارجي.

كما سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(د) معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة\*

بناء على طلب المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2005، تعرض الأمانة، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، وثيقة عن ترحيل اعتمادات الميزانية من الفترة 2004-2005 إلى عام 2006، على النحو المرخص به لدى إقرار خطة الإدارة لفترة السنتين (2006-2007)، والوثيقة معروضة **للعلم والإحاطة**.

كما سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(هـ) تقرير عن التقدم المحرز في تطبيق معايير المحاسبة الدولية\*

سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تقرير عن التقدم المحرز في تطبيق معايير المحاسبة الدولية.

كما سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(و) تقرير عن استعراض أساليب العمل\*

سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ النموذج الجديد لتصريف العمل.

## 7- تقارير التقييم

(أ) تقييم مساعدات البرنامج للصين في الفترة 1979-2005

أجري التقييم بين مايو/ أيار 2004 وأكتوبر/ تشرين الأول 2005، بما في ذلك بعثة تحضيرية أوفدت في يونيو/ حزيران 2004، وبعثة ميدانية أوفدت لمدة ثلاثة أسابيع في مايو/ أيار 2005. ولما كان البرنامج سيني أنشطته التنفيذية في الصين في ديسمبر/ كانون الأول 2005، فإن التقرير الموجز، المعروف على المجلس **للنظر فيه**، يتضمن استعراضا مكثيبا للفترة 1979-2000، فضلا عن تقييم البرنامج القطري الأخير لكي يتسنى تلخيص النتائج والدروس المستفادة من الفترة بأكملها. ويركز التقرير على النتائج التي تحققت والشراكات مع حكومة الصين والشركاء الآخرين، وبخاصة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

(ب) التقييم المواضيعي للاستهداف في حالات الإغاثة

أجرى مكتب التقييم، بالتعاون مع شعبة الاستراتيجية والسياسات ودعم البرامج، تقييما مواضيعياً للتحديات والعقبات التي تواجه البرنامج في جهوده الرامية لضمان الاستهداف على نحو كفؤ وفعال. وينبغي أن تدعم نتائج التقييم، المعروضة على المجلس **للنظر فيها**، صياغة السياسات المشتركة الجديدة، خصوصاً فيما يتعلق بالاستهداف في حالات الإغاثة. ويركز التقييم على حالات إغاثة مختارة قيد التنفيذ، أو أنها اكتملت منذ عهد قريب.



(ج) تقرير موجز عن الاستعراض المواضيعي لتدخلات البرنامج الداعمة لتغذية الأمهات والأطفال كمتابعة "للاستعراض المكتبي لأنشطة تغذية الطفولة والأمومة" الذي أجري في عام 2002، دعت دائرة التغذية مكتب التقييم إلى إجراء تقييم مواضيعي للنهج الجارية في التدخلات التغذوية المدعومة من البرنامج، استناداً إلى أربع دراسات حالة في مناطق جغرافية مختلفة. وجرى تنفيذ هذا التقييم، في الفترة من يناير/ كانون الثاني إلى أغسطس/ آب 2005، لتقدير مدى تطبيق المبادئ الأربعة الأساسية لنجاح برامج صحة الأمومة والطفولة وفعاليتها في تحقيق أهداف البرنامج. والتقرير معروض على المجلس للنظر فيه.

(د) التقييم المشترك بين برنامج الأغذية العالمي ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين للمشروعات التجريبية لتوزيع الأغذية

الهدف الرئيسي للتقييم المشترك بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والبرنامج هو تقييم فعالية الترتيبات الجديدة التي يضطلع البرنامج في إطارها بالمسؤولية عن عمليات توزيع الأغذية على اللاجئين في خمسة بلدان. ومن المتوقع أن تسهل استنتاجات التقييم، المعروضة على المجلس للنظر فيها، على المفوضية والبرنامج البت مستقبلاً في ترتيبات العمليات النهائية لتوزيع الأغذية.

### المسائل التشغيلية

#### 8- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها

← العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

سيعرض على المجلس، للإقرار، العمليات الممتدة التالية للإغاثة والإنعاش والتي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي.

← أنغولا 10433.0

← باكستان 10504.0

← جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية 10488.0

#### 9- تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

← عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا (في الفترة 2005/7/1 - 2005/12/31)\*

ستعرض على المجلس التنفيذي، للعلم والإحاطة، وثيقة تلخص عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده، أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا، بموجب السلطة المخولة لهما في الذيل الملحق باللائحة العامة.

#### 10- المسائل التنظيمية والإجرائية

← برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2006-2007)\*

استجابة لطلب المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2004، تعرض على المجلس نسخة مستوفاة من برنامج عمله للفترة (2006-2007) للعلم والإحاطة.

#### 11- مسائل التنظيم والإدارة

← تقارير وحدة التفتيش المشتركة

أوصى المجلس التنفيذي، في قراره 2002/م-ت-17، بأن تشمل تقارير وحدة التفتيش المشتركة التي تقدمها الأمانة سنوياً إلى المجلس البنود التالية:

(1) تعليقات البرنامج على تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج الصادرة قبل عامين (تعرض التعليقات على تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام 2004 وتقارير عام 2005 المستلمة قبل

2005/10/1 على الدورة العادية الأولى لعام 2006)؛

(2) قائمة بتقارير وحدة التفتيش المشتركة الصادرة في تلك السنة؛

(3) حالة تنفيذ البرنامج للتوصيات المعتمدة أو المقبولة فيما سبق.

وطبقاً لما جرت عليه العادة في مجالس الصناديق والبرامج الأخرى، تعرض الأمانة على المجلس في دورته الأولى من كل عام تقريراً موجزاً يتضمن البنود المشار إليها أعلاه للنظر فيها.

#### 12- ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2005

وفقاً لقرار المجلس في دورته العادية الثانية في 1996 ذات الصلة بمناهج عمل الدورة، سيقدم موجز أعمال الدورة العادية الثانية لعام 2005 للمصادقة عليه.



**13- مسائل أخرى**

← تقرير عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونسيف وبرنامج الأغذية العالمي\*  
 سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تقرير عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونسيف وبرنامج الأغذية العالمي والذي يعقد في الفترة من 20 إلى 2006/1/23.

**14- التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة**

سيطلع المجلس على مشروع وثيقة تتضمن جميع القرارات والتوصيات المتخذة خلال دورته الحالية للتأكد من مدى دقتها.

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

